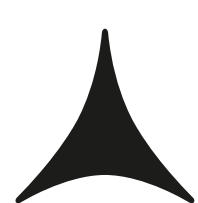


# Аэрогриль AirChef

Руководство пользователя



LUXHOMMÉ



Руководство по эксплуатации / User Manual  
/ Panduan Pengguna / Hướng Dẫn Sử Dụng /  
Manual Do Usuário / คู่มือการใช้งาน /  
Manual Pengguna

---

# Обзор продукта

---

## Важное напоминание

- При первом запуске обязательно прогрейте аэрогриль (без продуктов) при температуре 200° в течении 5-10 минут, чтобы избавиться от остатков масляного дыма.
- От задней стороны корпуса аэрогриля до стены должно оставаться расстояние не менее 0,5м для отвода горячего воздуха из аэрогриля.
- Не оставляйте в чаше еду после готовки, иначе покрытие чаши начнет вступать в реакцию с едой и окисляться, от этого происходит процесс разрушения антипригарного покрытия.
- Чашу следует мыть исключительно под проточной водой нейтральными чистящими средствами и мягкой губкой, без использования агрессивных абразивных материалов и посудомоечной машины, чтобы сохранять антипригарное покрытие чаши.
- Для загрузки продуктов в электрическую духовку не используйте нетермостойкие контейнеры, такие как пластик или бумага.
- Не используйте стеклянную или керамическую посуду или крышки.
- Время приготовления в аэрогриле можно регулировать по своему вкусу. Рекомендуется часто проверять готовность продуктов в процессе приготовления в аэрогриле, чтобы избежать подгорания.
- Для лучшего эффекта приготовления в аэрогриле и запекания рекомендуется предварительно разогреть аэрогриль в течение 5-10 минут перед использованием.
- Когда аэрогриль находится в рабочем состоянии и в течение некоторого времени после этого, температура внешней поверхности и воздуховыпускного отверстия может быть очень высокой, поэтому, пожалуйста, не прикасайтесь к ним и не перемещайте аэрогриль во избежание опасности.
- При начале использования может появиться небольшое количество дыма или слабый запах, что нормально.
- Пожалуйста, используйте только оригинальные принадлежности для продукта.
- Чаша не является влагоудерживающей. Если уровень воды в чаше слишком высок, это приведет к утечке воды, что является нормальным явлением. Рекомендуется мыть чашу в раковине, а не в посудомоечной машине.

---

## Меры предосторожности

---

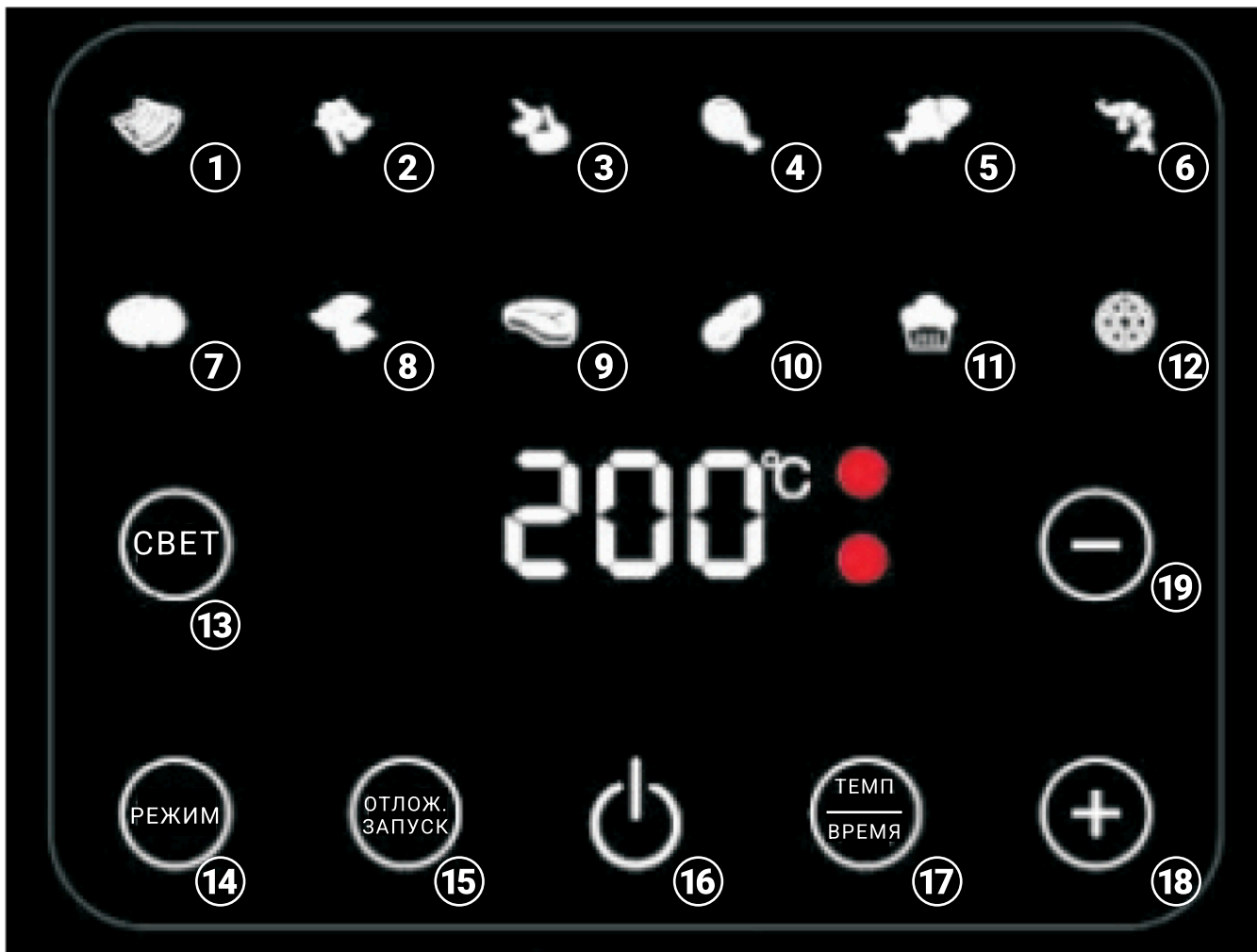
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Будьте внимательны к рискам, которые могут привести к серьезным травмам и крупному материальному ущербу.  
Пожалуйста, используйте термостойкую ручку во время работы. Категорически запрещается прикасаться к высокотемпературной поверхности и внутренней части изделия во избежание ожогов.

- Данное изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, за исключением случаев, когда кто-либо, ответственный за их безопасность, контролирует и инструктирует их по использованию изделия. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с этим изделием.
- Данное изделие предназначено только для домашнего использования. Компания не несет ответственности за любые неисправности, вызванные коммерческим использованием, ненадлежащим использованием или несоблюдением данного руководства, и гарантия на такие неисправности и повреждения не распространяется.
- Категорически запрещается использовать продукт для других целей, кроме приготовления пищи.
- При использовании изделия необходимо полностью снять упаковочный материал, в противном случае аэрогриль может стать причиной возгорания и ожогов во время эксплуатации.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не соприкасался с острыми краями, заусенцами, другими выступающими острыми предметами
- Перед подключением источника питания, пожалуйста, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на изделии, напряжению источника питания, чтобы избежать повреждения компонентов или возгорания.
- Розетка с заземлением выше 10А должна использоваться отдельно, а вилка должна быть полностью вставлена в розетку, чтобы предотвратить перегрев компонентов и их возгорание из-за плохого контакта.
- Пожалуйста, работайте на горизонтальной ровной термостойких поверхностях, а не на коврах или полотенцах. Во избежание возгорания не используйте данное устройство на пластике, бумаге и других легковоспламеняющихся материалах.
- Не используйте данное изделие на неустойчивой, влажной, высокотемпературной, гладкой или нетеплостойкой поверхности во избежание поражения электрическим током, пожара, скольжения и т.д., что может привести к травмам и материальному ущербу.
- Пожалуйста, не используйте данное изделие в среде с утечкой газа и электричества; в противном случае это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- Во избежание возгорания не используйте данное изделие под легковоспламеняющимися материалами или вблизи них, такими как шторы и шкафы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во избежание пожара и других опасностей, таких как пригоревшие ингредиенты. Перед началом использования убедитесь, что все детали аэрогриля сухие.
- Когда изделие используется, вокруг него должно быть оставлено достаточно места, а окружающие предметы должны находиться на расстоянии не менее 0,1 м, чтобы пары масла не загрязняли мебель и не создавали опасность пожара.
- Аэрогриль не следует оставлять включенным и пустым в течение длительного времени (без какой-либо пищи). Не рекомендуется использовать его непрерывно в течение более 2 часов для предотвращения несчастных случаев с травмами, вызванных самовозгоранием.
- Следите за тем, чтобы продукты не касались нагревательной трубки во время использования. Пожалуйста, не готовьте на гриле крупногабаритные продукты, иначе это приведет к задымлению и возгоранию.
- Категорически запрещается нагревать в электрическом аэрогриле любые легковоспламеняющиеся материалы, такие как бумага и пластик, во избежание опасности взрыва.



- Не нагревайте в аэрогриле взрывоопасные предметы, такие как стеклянная посуда и герметичные контейнеры, во избежание взрыва.
- Пожалуйста, не кладите упакованные в пакеты, консервы или бутылки продукты, хлопчатобумажную марлю или легковоспламеняющиеся материалы в аэрогриль и не накрывайте его во избежание пожара и взрыва.
- Во время работы устройство будет выделять высокую температуру и пар. Пожалуйста, не прикасайтесь к нему руками или другими частями тела. Особенно, вы должны быть очень осторожны, так как из аэрогриля может выходить горячий пар при извлечении чаши.
- Пожалуйста, не тяните шнур питания с силой.
- Во избежание ожогов используйте предметы с высокотемпературной изоляцией.
- Пожалуйста, отключите устройство после использования и очистите аэрогриль после остывания, чтобы предотвратить образование въевшейся грязи, масляных пятен и т.д.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его должен заменить специалист.
- Если изделие вышло из строя или повреждено, пожалуйста, прекратите его использование и обратитесь в наш сервисный центр. Не проводите ремонт самостоятельно во избежание опасности.

## Ознакомление с панелью управления



- 1. Ребрышки (80-200°, 1-60мин.)
- 2. Картофель фри (80-200°, 1-60мин.)
- 3. Куриные крылья (80-200°, 1-60мин.)
- 4. Куриные ножки (80-200°, 1-60мин.)
- 5. Рыба (80-200°, 1-60мин.)
- 6. Морепродукты (80-200°, 1-60мин.)
- 7. Овощи (80-200°, 1-60мин.)
- 8. Батат (80-200°, 1-60мин.)
- 9. Стейки (80-200°, 1-60мин.)
- 10. Орехи (80-200°, 1-60мин.)
- 11. Выпечка (80-200°, 1-60мин.)
- 12. Сухофрукты (35-80°, 1-480мин.)
- 13. Кнопка включения лампочки внутри аэрогриля
- 14. Выбор одного из 12 режимов приготовления
- 15. Включение функции отложенного старта
- 16. Кнопка включения аэрогриля
- 17. Выбор температуры / времени приготовления
- 18/19. Кнопки изменения температуры и времени приготовления

## описание функций

- 1. После включения питания все светодиодные индикаторы горят, а на цифровом табло отображается 8.88. Через одну секунду и звуковой сигнал устройство переходит в режим ожидания, и индикатор кнопки питания горит всегда.
- 2. Кнопка включения: В режиме ожидания нажмите один раз, чтобы перейти в режим выбора. Аэрогриль вернется в режим ожидания, если никакие кнопки не будут нажаты в течение одной минуты в режиме выбора. Все светодиоды горят ярко, а цифровая панель переключена на отображение времени/температуры. Нажмите кнопку включения еще раз, чтобы начать работу. По истечении времени обогрев будет выключен, вентилятор выключится с задержкой в 15 секунд, а звуковой сигнал прозвучит 5 раз (при задержке вентилятора на 15 секунд дисплей цифровой панели погаснет.).
- 3. При выборе режима каждые 4 секунды происходит изменение показателя температуры и времени, при старте приготовления загорается маленькая белая лампочка которая показывает, что идет нагрев аэрогриля. В то время когда прогрев включен показатели температуры и времени также меняются каждые 4 секунды.
- 4. Кнопка +: Прибавляет по +5 градусов или +1 минуту (Температура: выберите диапазон 80-200 градусов. Диапазон времени: выберите диапазон 01-60 минут.)
- 5. Кнопка -: Убавляет -5 градусов или -1 минуту, (В режиме 12 диапазон температур составляет 35-80 градусов, а диапазон времени 01-480 минут)
- 6. Кнопка выбора режима: Режим по умолчанию при запуске - 200 градусов/15 минут. Нажимайте кнопку выбора режима для последовательного выбора различных программ. На цифровом индикаторе отображается температура режима по умолчанию.

7. Кнопка отложенного старта: Нажмите один раз, чтобы открыть функцию отложенного старта, и нажмите еще раз, чтобы закрыть функцию отложенного старта. После включения функции используйте клавиши "Время +", "время -". Значение по умолчанию - 1ч. Диапазон времени: 0,5 ч-24 ч.  
+0,5 ч или -0,5 ч. - до 10 часов  
+1,0 ч или -1,0 ч. - более 10 часов  
После того как время старта выбрано и функция запущена, подождите, пока время старта не достигнет времени автоматической работы функции.

8. Функция подсветки аэрогриля: по умолчанию выключена в режиме выбора и включена по умолчанию в рабочем режиме. Кнопка подсветки печи может включать или выключать подсветку.

Подсказки:

1. Электрическая панель управления имеет функцию памяти, которая запоминает текущее рабочее состояние во время работы. Если аэрогриль был отключен, то при возвращении в рабочее состояние в течение 2 часов после отключения питания, он вернется в тот же режим. Если электрическая панель управления находилась на этапе выбора режима и не была запущена до выключения питания, она вернется в режим ожидания при повторном включении питания.

2. Электрическая панель управления распознает датчик температуры в режиме реального времени. Если датчик температуры не подключен или датчик температуры разомкнут, на цифровой панели отобразится E1; если датчик температуры закорочен, на цифровой панели отобразится E2. Функция обогрева отключится. Если электрическая панель управления находится в рабочем состоянии, вентилятор продолжит работать в течение 15 секунд, а затем выключится. Датчик переходит в режим ожидания.

## Способ использования

### Подготовка к использованию:

- Удалите все упаковочные материалы.
- Выньте аэрогриль и держатель для противня. Снимите пузырчатый пакет.
- Очистите противень и чашу теплой водой, а боковые стенки и дно аэрогриля протрите влажной тканью, смоченной в моющем средстве, и дайте ему полностью высохнуть перед использованием.
- Пожалуйста, установите аэрогриль на устойчивую поверхность.
- Вокруг аэрогриля должно быть зарезервировано достаточное пространство, чтобы обеспечить расстояние не менее 0,1 м до других предметов. Никакие предметы нельзя размещать около отверстия для выхода горячего воздуха из аэрогриля.

### Внимание:

**Необходимо предварительно разогреть аэрогриль в течение 5-10 минут при температуре 200°, чтобы избавиться от остатков масляного дыма.** При первом использовании вы можете почувствовать странный запах. Это нормальное явление, он не свидетельствует о неисправности аэрогриля.

### Инструкции:

- Поместите продукты в чашу.
- Размещайте продукты в аэрогриле в соответствии с их высотой, следя за тем, чтобы они по возможности не превышали высоту чаши.
- Установите чашу в аэрогриль и установите желаемую температуру нагрева в соответствии с рецептом или личными предпочтениями.

## Комплектация



Аэрогриль



Решетка



# Чистка и техническое обслуживание

- Пожалуйста, отключите питание и выньте вилку из розетки, а затем подождите, пока аэрогриль полностью остынет перед его чисткой.
- Пожалуйста, протрите аэрогриль мягкой влажной тканью, смоченной нейтральным моющим средством, если на аэрогриле остались пятна от готовки.
- Пожалуйста, очистите все, включая чашу и решетку, нейтральным моющим средством.
- Не погружайте аэрогриль целиком в воду или другие жидкости во избежание поражения электрическим током или неисправностей.
- Пожалуйста, подождите, пока аэрогриль высохнет после чистки, а затем храните его в сухом прохладном месте.
- Не оставляйте в чаше еду после готовки, иначе покрытие чаши начнет вступать в реакцию с едой и окисляться, от этого происходит процесс разрушение антипригарного покрытия.
- Чашу следует мыть исключительно под проточной водой нейтральными чистящими средствами мягкой губкой, без использования агрессивных абразивных материалов и посудомоечной машины, чтобы сохранять антипригарное покрытие чаши.

## Решение распространенных проблем

Проблема	Причина	Решение
Аэрогриль не работает	Питание не подключено	Подключить питание
Еда не приготовилась	Слишком большой объем продуктов в чаше для приготовления	Разделить продукты на несколько порций и готовить по отдельности
Неравномерная прожарка	Неравномерный нагрев продуктов	Встряхивайте еду в чаше во время приготовления
Еда получается не хрустящей	Не были использованы традиционные ингредиенты для жарки	Используйте подходящие ингредиенты для жарки, либо смажьте продукты растительным маслом
Белый дым	Пища приготовилась в аэрогриле или её остатки остались после последнего приготовления	Чистите аэрогриль после каждого использования

## Технические характеристики

Наименование	Аэрогриль
Модель	AirChef
Мощность	1 500 Вт
Напряжение	220 В
Частота	50 Гц
Стандарт исполнения	GB4706.1-2005 GB4706.14-2008

## Комплектация

Аэрогриль	1	Чаша	1
Инструкция	1	Решетка	1
Кисточка	1	Книга рецептов	1
Прихватка	1	Силиконовая форма	1


# Используемые материалы

<p>Данный продукт соответствует требованиям соответствующих национальных стандартов безопасности пищевых продуктов.</p> <p>Информация о соответствии материалов, контактирующих с пищевыми продуктами, и стандарты их применения представлены в таблице.</p>			
Деталь	Материал	Используемый стандарт	Результат испытаний
Чаша	Холоднокатанный лист	GB 4806.9-2016	Соответствует стандартам
Внешний корпус чаши	ПТФЭ	GB 4806.10-2016	Соответствует стандартам
Аэрогриль	Холоднокатанный лист	GB 4806.9-2016	Соответствует стандартам
Внешний корпус гриля	ПТФЭ	GB 4806.10-2016	Соответствует стандартам
Силикон гриля	Резина	GB 4806.11-2016	Соответствует стандартам
Винты	Нержавеющая сталь SUS 304	GB 4806.9-2016	Соответствует стандартам



# Экологический контрольный лист

Таблица названий и содержания опасных веществ

Название детали	Опасные вещества или элементы					
	( Pb )	( Hg )	( Cd )	( Cr(VI) )	( PBB )	( PBDE )
Плата	○	○	○	○	○	○
Компоненты	×	○	○	○	○	○
Аппаратные детали	○	○	○	○	○	○
Пластиковые детали	○	○	○	○	○	○
Провода	×	○	○	○	○	○
Припой	×	○	○	○	○	○
<p>Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T11364.</p> <p>○ - Указывает, что содержание опасного вещества во всех однородных материалах компонента находится в пределах предела, указанного в GB/T26572.</p> <p>×</p> <p>Указывает на то, что содержание опасного вещества по крайней мере в одном однородном материале компонента превышает предел, указанный в GB/T26572.</p> <p>(Части с "X" указывают на то, что из-за существующих ограничений глобального технического уровня полная замена экологически чистых веществ или элементов невозможна, и последующие улучшения будут производиться постепенно по мере совершенствования технологий.)</p>						
<div></div> <div>Знак, означающий ограниченное использование опасных веществ</div>	<p>Защита окружающей среды на срок использования 10 лет: Этот срок означает, что вредные вещества, содержащиеся в данном продукте, не будут протекать или мутировать, и пользователь будет использовать его в обычном режиме в условиях, описанных в руководстве по эксплуатации продукта. Этот продукт не приведет к серьезному загрязнению окружающей среды и не причинит серьезного вреда людям и имуществу. Символ утилизации со стрелкой: Означает, что продукт может быть переработан. Продукт не следует выбрасывать по собственному желанию, если он не может нормально работать по истечении срока годности или после обслуживания. Пожалуйста, передайте их предприятиям, имеющим право утилизировать отработанные электрические и электронные изделия. Для получения информации о правильном методе утилизации, пожалуйста, обратитесь к национальным или местным правилам утилизации старых электрических и электронных изделий.</p>					
<p>Все вышеуказанные маркировки нанесены в соответствии с требованиями китайских мер по ограничению использования опасных веществ и поддерживающих их стандартов SJ/T11364. Длительное использование этого продукта не причинит вреда организму человека.</p>						

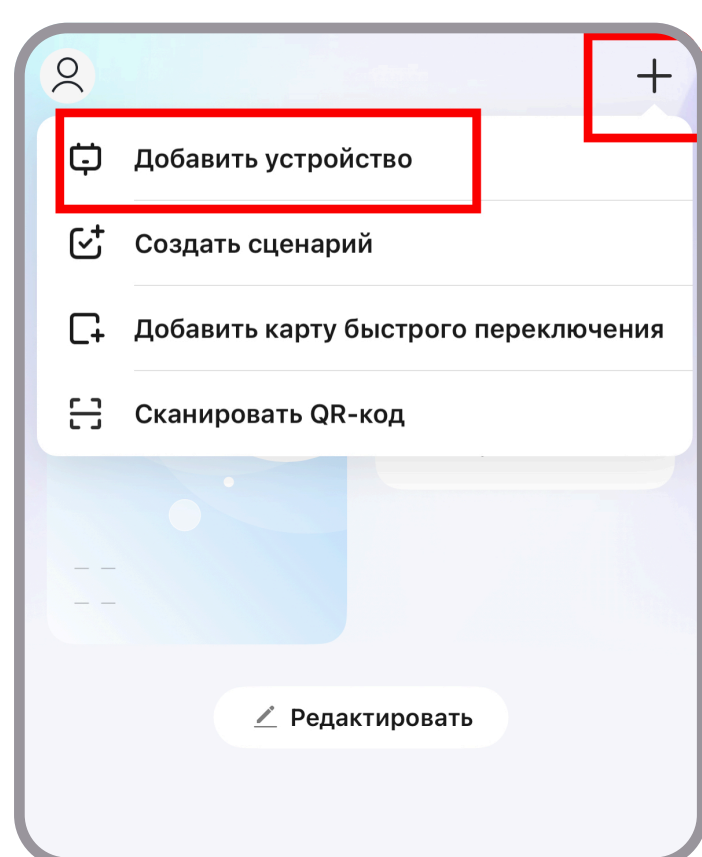
# Приложение для смартфона Smart Life – Smart Living



1. Скачайте и установите на телефон приложение «Smart Life». Приложение русифицировано.

2. Включите аэрогриль в сеть. Нажмите и удерживайте кнопку включения более 3 секунд, чтобы войти в режим сопряжения сети Wi-Fi. Прозвучит звуковой сигнал, кнопка включения будет мигать. Режим сопряжения выключится через 1 минуту. Если сопряжение не установлено в течение 1 минуты, устройство перейдёт в режим ожидания. Если сопряжение не удалось, выключите аэрогриль из сети на 20 секунд, и повторите попытку.

3. Подключите мобильный телефон к Wi-Fi, включите Bluetooth и откройте приложение Smart Life. В приложении Smart Life нажмите «+» в правом верхнем углу, чтобы добавить устройство. Приложение выполнит поиск и отобразит доступный к подключению прибор. Выберите ваш аэрогриль для подключения. Выберите Wi-Fi к которому подключен ваш мобильный телефон и введите пароль вашего Wi-Fi. После успешного сопряжения индикатор кнопки включения перестанет мигать.



4. После добавления в список устройств аэрогриль будет отображаться в подключенных устройствах, для управления аэрогрилем нажмите на него в приложении, откроется меню для управления на русском языке.

5. Подробную инструкцию по управлению прибором через приложение вы можете скачать, отсканировав QR-код справа.





---

## Информация о производителе и контакты сервисного центра

---

Служба заботы о покупателях / сервисный центр: контакты указаны в QR-коде



Решим любой ваш вопрос быстро и внимательно, оказав квалифицированное гарантийное и постгарантийное обслуживание и проявив искреннюю заботу ❤️ – просто обратитесь в нашу Службу заботы, сканируя QR-код слева.

### Гарантия производителя:

1 год (Гарантийный талон не требуется, гарантийный срок начинается с даты покупки в чеке / электронном чеке) Изготовитель: YIWU SAUDAGAR TRADE CO., LTD. Адрес: ROOM 022, 2/F, ZONE C, JINFUYUAN COMMERCIAL BUILDING, NO. 800 CHOUZHOU NORTH ROAD, CHOUCHENG STREET, YIWU CITY, JINHUA CITY, ZHEJIANG PROVINCE, КИТАЙ.